Dee Ni Language Lesson

Project/Activity Name and ID Number:

Weekly Oral Dee Ni 04.LA.09

Common Curriculum Goal:

2nd Language: Topics: Various
2nd Language: Speaking: BM3: Use memorized phrases, sentences...
2nd Language: Listening: BM3: Recognize vocabulary related to familiar topics.
2nd Language: Reading: BM3: Obtain information from simple text, often using context clues.
2nd Language: Writing: BM3: Write short messages and express simple ideas using memorized phrases and sentences.
Writing 3 – 5: Use the writing process (correction/revision)

Season/Location:

Associated with any/all Dee Ni lessons throughout the year.

Partners/Guests/Community:

Students from other grades

Cultural Component(s): Various, depending on topics

Arts and Aesthetics	Communication	Government	Science
Belief -World View	Family	History	Shelter
Clothing	Food	Medicine	Transportation
Clothing	Fun	Medium of Exchange	Tools and Technology

Project/Activity Lesson Objective Components:

Vocabulary:

- > Collective vocabulary from prior lesson(s):
 - o *Counting*
- > Vocabulary associated with various Dee Ni lessons in progress.

Grammar:

Complex written and spoken sentence structure; noun and verb conjugation, including past, present, and future aspects of time; teacher-generated spelling words; punctuation.

Phrases (Writing, Speaking, Reading, Listening):

How many mistakes?	Daa-'ee-la lhan duu-shu' dghvtlh-der'sh	
	How many wrong are written ?	
There are mistakes.	duu-shu′ dghvtlh-der'sh	
	wrong are written.	

- > Phrases associated with various Dee Ni lessons in progress.
- "Editing marks" phrases. (See attached)

After completing the lesson, Students and/or Instructors will be able to:

- 1. Recognize errors in grammar, spelling, punctuation, conjugation, tense, and vocabulary found in an un-edited and mistake-filled printed Dee Ni sentence.
- 2. Correct errors using standard editing marks.
- 3. Speak corrected sentences aloud.

Assessment:

- <u>Translation</u>
- Effort/Visual Form
- Percentage
- Conversation
- Collaboration
 Conventions
- <u>Convention</u>
 Delivery
- Ideas and Content
- Percentage

Activity/Project Description:

- Students or teachers choose phrases from current Dee Ni lessons and transcribe them into an overhead projector transparency (or typed/printed, powerpointed, etc.). Each transcribed sentence should include a set number of mistakes in spelling, punctuation, tense, capitalization, conjugation, and/or word order. The corrected version of the sentence should be included below the un-edited version. (The corrected version should only be visible to the «Overheader» during the activity.)
- A 'scorekeeper' and an 'overheader' are chosen from the participants. Scorekeeper awards a point to each active participant, a point to the student who correctly guesses the number of errors in the sentence, and a point to each student correctly identifying those errors IN ORDER.
- > Guesses should be stated using Dee Ni translation, if possible.
- «Overheader» uses editing marks to correct sentences as errors are guessed, consulting the CORRECTED sentence.
- The participant who correctly identifies the final error reads the sentence aloud and translates it into English. All participants copy the corrected sentence onto their own paper.

- Sentenced sould be created by other grades as a separate exercise, serving as a preview/review of Dee Ni phrases. These students could also run the show.
- > This exercise should be done at LEAST weekly.

Materials/Supplies:

- > Materials associated with current Dee Ni projects and activities.
- Two or three poorly written Dee Ni sentences, including corrections with standard editing marks, and corrected version.
- Overhead projector with pens/ PPT slides and computer/ flashcards/ and/or printouts showing un-edited Dee Ni sentences.
- Class/participant list.